

Veřejnoprávní smlouva č. 11/2020 o poskytnutí dotace z rozpočtu města Český Těšín

mezi :

Poskytovatelem dotace:	Město Český Těšín
Zastoupený:	Mgr. Gabrielou Hřebačkovou , starostkou města
Sídlo:	nám. ČSA 1, 737 01 Český Těšín
IČO:	002 974 37
Bankovní spojení:	Komerční banka a.s., expozitura Český Těšín č. účtu 86-6000360257/0100
Příjemce dotace:	Člověk na hranici, z.s.
Zastoupený:	Mgr. Petra Slováček Rypienová , výkonnou ředitelkou
Sídlo:	Hlavní třída 87/2, 737 01 Český Těšín
Právní forma:	Spolek
IČO:	681 497 60
Bankovní spojení:	ČSOB, a.s. č. účtu 219346479/0300

uzavírají podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města.

Město Český Těšín dle usnesení Zastupitelstva města Český Těšín ze dne 03. 02. 2020, č. 259/9.ZM, poskytne dotaci z rozpočtu města na rok 2020 **Člověku na hranici, z.s.**

I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Účelová dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Neoprávněné použití dotace, nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

II. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou dotaci a příjemce se zavazuje tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

III. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel dotaci za podmínek uvedených v čl. IV. této smlouvy z rozpočtu města ve výši **200.000,-- Kč**, (slovy dvě stě tisíc Kč).
2. Dotace je poskytována na úhradu skutečně vynaložených uznatelných výdajů, a to na **částečné financování výdajů souvisejících s přípravou a realizací 30. edice mezinárodního divadelního festivalu BEZ HRANIC/BEZ GRANIC.**

IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce č. **219346479/0300** bezprostředně po nabytí účinnosti smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
 - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,

- b) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením na úhradu výdajů vzniklých v období od **01. 01. 2020** do **31. 12. 2020** a vyhovujících zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
 - c) oznámit a vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele dotace č. **86-6000360257/0100**, a to do **7** kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do **7** kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) zrealizovat činnost vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost, a naplnit účelové určení dle čl. III. této smlouvy,
 - c) použít poskytnutou dotaci pouze k úhradě uznatelných výdajů vymezených v čl. V. této smlouvy,
 - d) dosáhnout stanoveného účelu v období od **01. 01. 2020** do **31. 12. 2020**,
 - e) **označit originály všech účetních dokladů**, k jejichž úhradě byla použita dotace, uvést formulaci **„Financováno z rozpočtu města Český Těšín“**, číslo smlouvy a výši použití dotace v Kč,
 - f) na požádání předložit a umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se dotace,
 - g) dodržet výdajový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí. Od tohoto výdajového rozpočtu je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:
 - bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých výdajových položek (uvedených ve výdajovém rozpočtu) v rámci jednoho druhu uznatelného výdaje za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného výdaje a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,
 - h) předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování:
 - „závěrečnou zprávu a vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“
 - „vyúčtování – přehled výdajů hrazených z dotace“ vztahujících se k uznatelným výdajům činnosti,
 - kopie účetních dokladů týkajících se dotace dle podmínek stanovených v čl. III. „závěrečné zprávy a vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“,
- a to nejpozději do **31. 01. 2021 včetně** finančnímu odboru MěÚ. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelně městského úřadu, nebo zasláním do datové schránky poskytovatele,

- i) do **29. 03. 2021** předložit finančnímu odboru MěÚ účetní závěrku, případně přehled o příjmech a výdajích za období realizace činnosti,
 - j) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k dotaci,
 - k) po dobu 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy nezciť ani nedat do užívání jinému subjektu drobný dlouhodobý hmotný majetek pokud byl pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole a zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů, kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se čerpání dotace nebo identifikace příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy, nebo potvrzení peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran či změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - n) neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy;
 - o) neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů informovat poskytovatele o podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, v němž bude příjemce označen jako dlužník; bude – li insolvenční řízení zahájeno před vyplacením dotace, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit,
 - p) dodržet podmínky povinné propagace stanovené v čl. VI této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. h), m), n), o) a p) je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. h) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace
 - b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. m) 2 % poskytnuté dotace
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 10 % poskytnuté dotace
 - d) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. o) 10 % poskytnuté dotace
 - e) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. p) 2 % poskytnuté dotace.

V.

UZNATELNÝ VÝDAJ

1. „Uznatelný výdaj“ je výdaj, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl v období realizace činnosti, tj. v období od **01. 01. 2020** do **31. 12. 2020** a byl příjemcem uhrazen, přičemž rozhodující je datum uskutečnění účetního případu,
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III. této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy,
 - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a je uveden ve výdajovém rozpočtu, který je přílohou č. 1 této smlouvy,
 - d) poskytnuté zálohy, budou „uznatelnými výdaji“ pouze do výše skutečných výdajů uvedených ve vyúčtování s dodavatelem,
 - e) všechny ostatní výdaje vynaložené příjemcem jsou považovány za výdaje neuznatelné.

VI.

PROPAGACE

Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace činnosti, bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat město Český Těšín. Zajistí zveřejnění informace o tom, že uvedená činnost byla finančně podpořena z rozpočtu města Český Těšín. Způsob propagace je příjemce povinen doložit společně s vyúčtováním dotace (např. kopie článků z tisku, odkaz na webové stránky, letáky aj.). Zvolený způsob propagace musí být veřejně přístupný.

VII.

VEŘEJNÁ PODPORA

1. Podpora na základě předmětné smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 1).
2. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie (respektive čl. 87 až 89 Smlouvy o založení Evropského společenství), zavazuje se příjemce poskytnutou dotaci neprodleně vrátit zpět na účet poskytovatele, a to včetně úroků.
3. V případě, že příjemce bude poskytovat výhody třetím subjektům a tyto výhody budou naplňovat znaky veřejné podpory, je příjemce povinen postupovat v souladu s příslušnými předpisy v oblasti veřejné podpory.

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
4. Nedílnou součástí této smlouvy je výdajový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
5. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních stránkách města Český Těšín v případě, že se na tuto smlouvu vztahuje paragrafové znění 10d, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Vztahuje-li se na tuto smlouvu včetně případných dodatků povinnost uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel dotace. Smluvní strany prohlašují, že veškeré informace uvedené v této smlouvě nepovažují za informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva, na niž se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města svým usnesením č. 259/9.ZM ze dne 03. 02. 2020.

Za poskytovatele
v Českém Těšíně dne:

Za příjemce
v Českém Těšíně dne:

Mgr. Gabriela Hřebačková
starostka města

Mgr. Petra Slováček Rypienová
ředitelka

Příloha č. 1: Výdajový rozpočet

		Vyjádření poskytovatele		
	Výdaje projektu	Plánované výdaje (Kč)	Požadovaná výše dotace (Kč)	Přiznaná výše dotace (Kč)
1. Druh	Osobní výdaje	140 000	0	0
1.1. Položka	Mzdy – pracovní smlouva na částečný úvazek – organizační ředitelka	64 000	0	
1.2. Položka	Zákonné odvody z mezd	36 000	0	
1.3. Položka	Dohody mimo pracovní poměr – DPP, smlouvy o dílo – koordinátor, PR manažer, koordinátor pro dobrovolníky, koordinátor pro techniku (4 osoby)	40 000	0	
1.4. Položka				
2. Druh	Nákup materiálu (specifikujte)	0	0	0
2.1. Položka				
2.2. Položka				
2.3. Položka				
3. Druh	Nákup drob. dlouhodob. hmot. maj. (DDHM - cena pořízeného majetku za 1 ks od 3 000,- Kč) a drob. dlouhodob. nehmot. maj. (DDNM - cena pořízeného majetku za 1 ks od 5 000,- Kč) – (specifikujte)	0	0	0
3.1. Položka				
3.2. Položka				
3.3. Položka				
4. Druh	Spotřeba energií (jiné -specifikujte)	0	0	0
4.1. Položka	Elektrická energie			
4.2. Položka	Plyn			
4.3. Položka	Vodné a stočné			
4.4. Položka	Teplo			
4.5. Položka	Jiné			
5. Druh	Ostatní nákupy a služby (jiné -specifikujte)	1 260 000	200 000	200 000
5.1. Položka	Cestovné, dopravné	50 000	20 000	20 000
5.2. Položka	Telekomunikace			
5.3. Položka	Pronájem	60 000	0	0
5.4. Položka	Služby pošt, bank			
5.5. Položka	Propagace – grafika a tisk, propagační kampaň v médiích	200 000	50 000	50 000
5.6. Položka	Ubytování – soubory, jednotlivci, experti	150 000	0	0
5.7. Položka	Pojištění festivalu	6 000	0	0
5.8. Položka	Stravování pro dobrovolníky	10 000	0	0
5.9. Položka	Překlady a tlumočení (texty, titulky ke hrám, divadelní lekce, workshopy)	50 000	20 000	20 000
5.10. Položka	Divadelní představení – min. 5 divadel CZ, PL, SK	450 000	70 000	70 000
5.11. Položka	Technické zajištění divadelních představení (pronájem speciální techniky, osvětlení, ozvučení)	140 000	20 000	20 000
5.12. Položka	Poplatky, tantiémy	40 000	0	0
5.13. Položka	Propagační spot, znělka	40 000	0	0
5.14. Položka	Výstava k 30. Edici – náměstí – plenérová (pronájem stojanů, tisk, transport)	64 000	20 000	20 000
6. Druh	Opravy a údržba (specifikujte)	0	0	0
6.1. Položka				
6.2. Položka				
7. Druh	Jiné výše nespecifikované výdaje (investiční)	0	0	0
7.1. Položka				
7.2. Položka				
8. Druh	Ostatní uznatelné výdaje (specifikujte)	0	0	0
8.1. Položka				
Neuznatelné výdaje celkem		0	0	0
CELKOVÉ VÝDAJE PROJEKTU		1 400 000	200 000	200 000

.....
Podpis statutárního zástupce